

2023年4月10日

サントリー食品インターナショナル株式会社

トミー・リー・ジョーンズ扮(ふん)する宇宙人ジョーンズの地球調査シリーズ第84弾
「クラフトボス 甘くないイタリアーノ」新TV-CM

**“水の都”ベネチアを舞台に描く
ゴンドラこぎを愛したヒロインたちの“甘くない”恋物語！？
役所広司さん、杉咲花さん、IKKOさんが
全編イタリア語のお芝居に初挑戦！**

**「宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ」篇
4月10日(月)から全国でオンエア開始**

サントリー食品インターナショナル(株)は、「クラフトボス」コーヒーシリーズから新たなラインアップとして「クラフトボス 甘くないイタリアーノ」(以下、「甘くないイタリアーノ」)を4月11日(火)から全国で発売します。それに伴い、ハリウッド俳優のトミー・リー・ジョーンズさん扮する宇宙人ジョーンズでご好評をいただいている「地球調査シリーズ」の最新作として、役所広司さん、杉咲花さん、IKKOさんが出演する新TV-CM「宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ」篇(15秒・30秒)を、4月10日(月)から全国でオンエアします。

■新TV-CMについて

とある惑星からやってきた宇宙人ジョーンズが、大物ハリウッド俳優トミー・リー・ジョーンズそっくりの地球人になりすまし、さまざまな職業を転々としながら、未知なる惑星・地球を調査する「宇宙人ジョーンズの地球調査シリーズ」。イタリア・ベネチアを舞台にした最新作では、ゴンドリエーレ(運河を移動するゴンドラのこぎ手)のレオナルド(役所広司さん)と、ヒロイン・フランチェスカ(杉咲花さん)の淡い恋模様を描いたストーリーを通じて、“甘くないのにコーヒーもミルクも豊か”な味わいが特長の「甘くないイタリアーノ」を訴求していきます。

一番の見どころは、名作映画のワンシーンのような作り込まれた世界観の下、キャスト全員“イタリアーノ(イタリア人)”になり切って演じた全編イタリア語のお芝居です。思い詰めた表情の杉咲さんに役所さんが告げた「そんなに甘くありません」という言葉の真意、物語の終盤でIKKOさんが放つおなじみの(?)決めゼリフ、そして、それら全てのやり取りをゴンドリエーレに扮して見守っていたジョーンズのシニカルな独白とは果たして……。異国情調あふれる街並みで繰り広げられる、ロマンチックコメディーにご注目ください。

■「宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ」篇(30秒)ストーリー ※セリフはイタリア語の翻訳(意訳)

イタリア・ベネチアで、運河を移動するゴンドリエーレの宇宙人ジョーンズ。「この惑星のイタリアでは誰もが映画の主人公気取りだ」というナレーションに続いて、街中で一人の娘(杉咲さん)が階段を駆け下りていきます。小さな運河の船着き場に出て、「レオナルド！」と悲しそうな表情で叫ぶ杉咲さん。その姿に気付いたゴンドリエーレ(役所さん)が、「フランチェスカ」とつぶやきます。杉咲さんを乗せたゴンドラをこぎながら、「私はあなたにふさわしい男ではない」と優しく諭す役所さん。それに対して、「すべて捨てたっていい あなたと暮らせるなら」と反論する杉咲さんですが、「そんなに甘くありません」という役所さんの言葉を聞いて、思わず涙がこぼれます。

傷心のままゴンドラを降り、遠ざかる役所さんを橋の上から見つめる杉咲さん。「さよなら、愛しいイタリアーノ」と心の中でつぶやきながら、「甘くないイタリアーノ」をひと口飲みます。

しばらくして、運河沿いの船着き場で「レオナルド！」と呼びかけるIKKOさん。その姿に気付いた途端、役所さんは勢いよく壁を蹴ってゴンドラを加速させます。自分の方に目もくれず素通りしていく役所さんに、「なんで逃げるの！」と叫ぶIKKOさん。すぐ近くでゴンドラを整備していたジョーンズの横を、役所さんのゴンドラが通り過ぎるカットに、「この惑星で急にイタリア人になるのは無理がある」というナレーションが重なります。

■撮影エピソード

◇全編イタリア語のお芝居に悪戦苦闘するキャストの皆さん

今回は地球調査シリーズ史上初の全編イタリア語CMということで、キャストの皆さんは現場でトレーナーの先生とマンツーマンでレッスンを実施。先生の口の動きをまねして、イタリア語のセリフの正しいアクセントや発音、イントネーションを練習してから本番に臨みました。杉咲さんとIKKOさんの最初のセリフは、役所さん扮するゴンドリエーレに対して、「Leonardo！」と呼びかける場面ですが、両者とも日本語にはない巻き舌の発音にいきなり大苦戦。お芝居の設定が全員イタリア人ということで、監督の要求も厳しく、幾度となく「難しい～」と頭を抱える場面がありました。

◇慣れない言語でも感情のこもった抜群の演技を披露

「あなたにふさわしい男ではない」と諭す役所さんに対して、杉咲さんが「Rinuncerei a tutto per te. (全て捨てたっていい あなたと暮らせるなら)」と応えるシーン。自らの覚悟のほどを示す山場のシーンだけに、ここでは「リヌンチェレイ ア トゥット ペルテ」と正確に発音するだけでなく、イタリア人が見ても心を動かされるような、臨場感のあるお芝居が求められました。ただでさえしゃべり慣れていない言語ですが、杉咲さんは、テイクを重ねるごとに感情表現も豊かさが増し、監督の口から「OK！」の言葉が飛び出すと、スタッフの皆さんから大きな拍手が沸き起こりました。

◇IKKOさんのギャグがイタリア語バージョンに！？

物語の終盤に登場するIKKOさんは、本CMの“オチ”とも言うべき重要な役どころを担いました。撮影後に自ら「すごく緊張しました」と語っていた通り、当初は表情やしぐさにやや硬さも見られたものの、毎回真剣な表情でプレイバックを確認しては、イタリア語の先生にアドバイスを求め、常に目の前のテイクに全力投球していたIKKOさん。すると、監督から「なんで逃げるの！というセリフのどこかに、IKKOさんらしい言い回しを入れてほしい」という思わぬオーダーが入りました。そこでIKKOさんが提案したのが、おなじみのギャグを使った言い回しです。本来「まぼろし～」と語尾を伸ばす言い方を、あえて「まぼろ～し」とイタリア語っぽくアレンジして演じると、現場はすっかり爆笑の渦に。「ゴンドリエーレマボロ～シ」という造語が、見事本編でも採用されることとなりました。

■出演者プロフィール

◇トミー・リー・ジョーンズ<TOMMY LEE JONES>

1946年9月15日生まれ、米国・テキサス州出身

◇役所 広司(やくしよ こうじ)

1956年1月1日生まれ、長崎県出身

◇杉咲 花(すぎさき はな)

1997年10月2日生まれ、東京都出身

◇IKKO(いっこー)

1962年1月20日生まれ、福岡県出身

■TV-CM概要

タイトル :「宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ」篇(15秒・30秒)

放映開始日 :2023年4月10日(月)

放送地域 :全国

使用楽曲 :「ひまわりのテーマ」

CM本編URL:

『宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ』篇 30秒 https://www.youtube.com/watch?v=-57CJ5W_IaU

『宇宙人ジョーンズ・ゴンドラ』篇 15秒 <https://www.youtube.com/watch?v=F5kPMEUcZBU>

■「クラフトボス 甘くないイタリアーノ」について



この高解像度画像は <https://www.suntory.co.jp/softdrink/news/pr/>に掲載しています。

“豊かなコーヒーとミルク感”を両立させ、その味わいを最大限引き立たせるために甘さを抑えることでペットボトルラテなのに満足感のある味わいを実現しました。

『豊かなミルク感の実現』

「BOSS」の創味技術を駆使し、乳原料に加え植物由来の素材をブレンドすることで、クセがなく、満足感のあるミルクの味わいを実現しました。

『豊かなコーヒー感の実現』

深煎りの“イタリアンロースト豆”をブレンドしたドリップコーヒーを使用することで豊かなミルク感と相性の良い深いコクを実現しました。

▼商品概要

商品名	:「クラフトボス 甘くないイタリアーノ」
容量	:500ml ペットボトル
希望小売価格	:190円(税別)
発売日	:4月11日(火)
発売地域	:全国

「クラフトボス」ホームページ: <http://suntory.jp/craftboss/>

以 上